

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 302

51. évfolyam

Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

2008. november 25.

<u>Közleményszám</u>	Tartalom	Oldal
II <i>Közlemények</i>		
AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK		
Bizottság		
2008/C 302/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám COMP/M.5328 – Goldman Sachs/Appliances Components Company/Bianchi Vending/Finder) ⁽¹⁾	1
2008/C 302/02	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám COMP/M.4996 – Carlson/Rezidor) ⁽¹⁾	1
2008/C 302/03	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám COMP/M.5359 – Tessenderlo Chemie/SPV/IPCHL/T-POWER JV) ⁽¹⁾	2
IV <i>Tájékoztatások</i>		
AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK		
Bizottság		
2008/C 302/04	Euro-átváltási árfolyamok	3
TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK		
2008/C 302/05	A tagállamok tájékoztatása az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló 70/2001/EK bizottsági rendelet értelmében engedélyezett állami támogatásokról	4



<u>Közleményszám</u>	Tartalom (folytatás)	Oldal
2008/C 302/06	A tagállamok által közölt információ az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a nemzeti regionális beruházási támogatásokra történő alkalmazásáról szóló 1628/2006/EK bizottsági rendelettel összhangban nyújtott állami támogatásokról ⁽¹⁾	5
2008/C 302/07	A Bizottság közleménye a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 16. cikkének (4) bekezdése alapján – Menetrend szerinti légi járatok üzemeltetésére vonatkozó közszolgáltatási kötelezettség ⁽¹⁾	7
2008/C 302/08	A Bizottság közleménye a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (5) bekezdése alapján – Pályázati felhívás menetrend szerinti légi járatoknak közszolgáltatási kötelezettség alapján történő üzemeltetésére ⁽¹⁾	8

V Vélemények

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

Bizottság

2008/C 302/09	Pályázati felhívás az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának, „Emberek” egyedi programjához kapcsolódó, 2009. évi munka-program alapján	9
---------------	---	---

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Bizottság

2008/C 302/10	Már bejelentett összefonódás újbóli bejelentése (Ügyszám COMP/M.5168 – EADS/SSTL) ⁽¹⁾	10
2008/C 302/11	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám COMP/M.5383 – Salzgitter/Norddeutsche Affinerie) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	11
2008/C 302/12	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám COMP/M.5407 – CSN/ITOCHU/Nacional Minérios) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	12

Megjegyzés az olvasóhoz (lásd a hátsó borító belső oldalán)



⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ
KÖZLEMÉNYEK

BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám COMP/M.5328 – Goldman Sachs/Appliances Components Company/Bianchi Vending/ Finder)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/C 302/01)

2008. október 30-án a Bizottság határozott, hogy engedélyezi a fentebb említett összefonódást, és a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. Ez a határozat a Tanács 139/2004/EK rendeletének 6(1)(b) paragrafusán nyugszik. A határozat teljes szövege kizárólag angolul érhető el, és azután teszik közzé, miután az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították a határozat szövegéből. Elérhető lesz:

- az Európa versenypolitikai weboldalon (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal lehetőséget kínál arra, hogy az egyedi fúziós döntések társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikusan az EUR-Lex honlapon az alábbi hivatkozási szám alatt: 32008M5328. Az EUR-Lex on-line hozzáférést biztosít az európai jogi anyagokhoz (<http://eur-lex.europa.eu>).

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám COMP/M.4996 – Carlson/Rezidor)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/C 302/02)

2008. október 31-én a Bizottság határozott, hogy engedélyezi a fentebb említett összefonódást, és a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. Ez a határozat a Tanács 139/2004/EK rendeletének 6(1)(b) paragrafusán nyugszik. A határozat teljes szövege kizárólag angolul érhető el, és azután teszik közzé, miután az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították a határozat szövegéből. Elérhető lesz:

- az Európa versenypolitikai weboldalon (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal lehetőséget kínál arra, hogy az egyedi fúziós döntések társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikusan az EUR-Lex honlapon az alábbi hivatkozási szám alatt: 32008M4996. Az EUR-Lex on-line hozzáférést biztosít az európai jogi anyagokhoz (<http://eur-lex.europa.eu>).

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám COMP/M.5359 – Tessengerlo Chemie/SPV/IPCHL/T-POWER JV)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/C 302/03)

2008. november 19-én a Bizottság határozott, hogy engedélyezi a fentebb említett összefonódást, és a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. Ez a határozat a Tanács 139/2004/EK rendeletének 6(1)(b) paragrafusán nyugszik. A határozat teljes szövege kizárólag angolul érhető el, és azután teszik közzé, miután az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították a határozat szövegéből. Elérhető lesz:

- az Európa versenypolitikai weboldalon (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal lehetőséget kínál arra, hogy az egyedi fúziós döntések társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetőek legyenek,
 - elektronikusan az EUR-Lex honlapon az alábbi hivatkozási szám alatt: 32008M5359. Az EUR-Lex on-line hozzáférést biztosít az európai jogi anyagokhoz (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

(Tájékoztatók)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL
SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

BIZOTTSÁG

Euro-átváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2008. november 24.

(2008/C 302/04)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,2773	TRY Török líra	2,0477
JPY Japán yen	122,52	AUD Ausztrál dollár	1,9936
DKK Dán korona	7,4551	CAD Kanadai dollár	1,6134
GBP Angol font	0,8517	HKD Hongkongi dollár	9,9025
SEK Svéd korona	10,4025	NZD Új-zélandi dollár	2,3619
CHF Svájci frank	1,5437	SGD Szingapúri dollár	1,9383
ISK Izlandi korona	265	KRW Dél-Koreai won	1 890
NOK Norvég korona	8,938	ZAR Dél-Afrikai rand	13,2003
BGN Bulgár leva	1,9558	CNY Kínai renminbi	8,7219
CZK Cseh korona	25,383	HRK Horvát kuna	7,1231
EEK Észt korona	15,6466	IDR Indonéz rúpia	16 030,12
HUF Magyar forint	263,5	MYR Maláj ringgit	4,636
LTL Litván litász/lita	3,4528	PHP Fülöp-szigeteki peso	63,72
LVL Lett lats	0,7092	RUB Orosz rubel	35,1375
PLN Lengyel zloty	3,8565	THB Thaiföldi baht	45,07
RON Román lej	3,803	BRL Brazil real	3,0215
SKK Szlovák korona	30,4	MXN Mexikói peso	17,2563

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

A tagállamok tájékoztatása az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló 70/2001/EK bizottsági rendelet értelmében engedélyezett állami támogatásokról

(2008/C 302/05)

Támogatás száma	XP 8/08
Tagállam	Olaszország
Régió	Regione Lombardia
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Interventi a sostegno dell'agricoltura in montagna: riqualificazione e modernizzazione dei processi di trasformazione, conservazione e commercializzazione delle produzioni agro-zootecniche, con particolare riferimento al settore lattiero-caseario
Jogalap	Bozza di delibera di Giunta regionale: Legge regionale del 7 febbraio 2000, articolo 23, «Interventi a sostegno dell'agricoltura in montagna — Approvazione delle disposizioni attuative», Legge regionale n. 7 del 7 febbraio 2000, «Norme per gli interventi regionali in agricoltura», Legge regionale n. 25 del 15 ottobre 2007, «Interventi regionali in favore della popolazione dei territori montani», Legge regionale n. 27 del 28 ottobre 2004, «Tutela e valorizzazione delle superfici, del paesaggio e dell'economia forestale»
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás	1 000 000 EUR
A támogatás maximális intenzitása	A 70/2001/EK rendelet 4. cikkével összhangban
A végrehajtás időpontja	2008.7.18.
A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2013.12.31-ig
A támogatás célja	Támogatás KKV-knak
Érintett gazdasági ágazat(ok)	Meghatározott ágazatokra korlátozott támogatás: hegyvidéki mezőgazdaság
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Regione Lombardia Direzione Generale Agricoltura Via Pola 12/14 I-20124 Milano
Egyéb információk	—

A tagállamok által közölt információ az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a nemzeti regionális beruházási támogatásokra történő alkalmazásáról szóló 1628/2006/EK bizottsági rendelettel összhangban nyújtott állami támogatásokról

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/C 302/06)

Támogatás száma	XR 75/08
Tagállam	Cseh Köztársaság
Régió	Severozápad
A támogatási program megnevezése vagy az <i>ad hoc</i> támogatási kiegészítésben részesülő vállalkozás neve	Regionální operační program NUTS II Severozápad
Jogalap	Zákon č. 248/ 2000 Sb., o podpoře regionálního rozvoje. Regionální operační program NUTS II Severozápad pro období 2007–2013
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Tervezett éves kiadás	2 670 millió CZK
Maximális támogatási intenzitás	40 % A rendelet 4. cikkével összhangban
Végrehajtás időpontja	2008.4.1.
Időtartam	2013.12.31.
Gazdasági ágazat	Minden, regionális beruházási támogatásra jogosult ágazat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Regionální rada regionu soudržnosti Severozápad Mírové náměstí 3097/37 CZ-400 01 Ústí nad Labem
Az internetcím, ahol a támogatási programot közzétették	http://www.nuts2severozapad.cz
Egyéb információ	—
Támogatás száma	XR 97/08
Tagállam	Cseh Köztársaság
Régió	87(3)(a)
A támogatási program megnevezése vagy az <i>ad hoc</i> támogatási kiegészítésben részesülő vállalkozás neve	Program LEADER ČR
Jogalap	Zákon č. 370/2007 Sb., o státním rozpočtu České republiky na rok 2008. Pravidla pro poskytování dotací ze státního rozpočtu v rámci Programu LEADER ČR
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Tervezett éves kiadás	50 millió CZK

Maximális támogatási intenzitás	40 % A rendelet 4. cikkével összhangban
Végrehajtás időpontja	2008.9.4.
Időtartam	2013.12.31.
Gazdasági ágazat	Minden, regionális beruházási támogatásra jogosult ágazat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministerstvo zemědělství Těšnov 17 CZ-117 05 Praha 1
Az internetcím, ahol a támogatási programot közzétették	http://www.mze.cz
Egyéb információ	—

A Bizottság közleménye a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 16. cikkének (4) bekezdése alapján

Menetrend szerinti légi járatok üzemeltetésére vonatkozó közszolgáltatási kötelezettség

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/C 302/07)

Tagállam	Németország
Érintett útvonal	Erfurt–München
A közszolgáltatási kötelezettség hatálybalépésének napja	2009. április 3.
Az a cím, amelyen a közszolgáltatási kötelezettség szövege és az azzal összefüggő lényeges információk és/vagy dokumentumok térítésmentesen beszerezhetők	Thüringer Ministerium für Bau, Landesentwicklung und Medien Referat EU- und Rechtsangelegenheiten im Verkehr, Luftverkehr, Binnenschifffahrt Postfach 900 362 D-99106 Erfurt Tel. (49-361) 379 14 11 Fax (49-361) 379 194 11

A Bizottság közleménye a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (5) bekezdése alapján

Pályázati felhívás menetrend szerinti légi járatoknak közszolgáltatási kötelezettség alapján történő üzemeltetésére

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/C 302/08)

Tagállam	Németország
Érintett útvonal	Erfurt–München
A szerződés érvényességi ideje	2009. április 3-tól 2012. április 2-ig
A pályázatok benyújtásának határideje	E felhívás közzétételétől számítva két hónap
Az a cím, amelyen a pályázati felhívás szövege, valamint a nyilvános pályázati eljárással és a közszolgáltatási kötelezettséggel összefüggő lényeges információk és/vagy dokumentumok térítésmentesen beszerezhetők	Thüringer Ministerium für Bau, Landesentwicklung und Medien Referat EU- und Rechtsangelegenheiten im Verkehr, Luftverkehr, Binnenschifffahrt Postfach 900 362 D-99106 Erfurt Tel. (49-361) 379 14 11 Fax (49-361) 379 194 11

V

(Vélemények)

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

BIZOTTSÁG

Pályázati felhívás az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának, „Emberek” egyedi programjához kapcsolódó, 2009. évi munkaprogram alapján

(2008/C 302/09)

Ezúton értesítjük az érdeklődőket az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013), „Emberek” 2009. évi munkaprogramjai alapján közzétett pályázati felhívásokról.

Az alábbi pályázati felhívások keretében várunk pályázatokat. A felhívások határidejéről és költségvetéséről a felhívások szövege ad tájékoztatást, amely a CORDIS internetes honlapon olvasható.

„Emberek” egyedi program:

A felhívás címe	A felhívás azonosítója
Nemzetközi kutatási munkaerőcsere	FP7-PEOPLE-2009-IRSES

Ez a pályázati felhívás a 2008. augusztus 22-i C(2008) 4483 bizottsági határozattal elfogadott 2009. évi munkaprogramhoz kapcsolódik.

A felhívások részletei, a munkaprogramok és a pályázókat a pályázatok benyújtásának módjáról tájékoztató útmutatás a CORDIS internetes honlapon olvasható: <http://cordis.europa.eu/fp7/calls/>

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

BIZOTTSÁG

Már bejelentett összefonódás újbóli bejelentése

(Ügyszám COMP/M.5168 – EADS/SSTL)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/C 302/10)

1. 2008. október 10-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint és a 4. cikk (5) bekezdése alapján tett beterveztést követően bejelentést kapott a European Aeronautic Defence and Space Company EADS NV (a továbbiakban: EADS, Hollandia) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozás részesedés vásárlása útján teljes irányítást szerez a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Surrey Satellite Technology Limited (a továbbiakban: SSTL, Egyesült Királyság) felett ⁽²⁾.

2. A bejelentést 2008. november 7-én hiányosnak nyilvánították. Az érintett vállalkozások most benyújtották a szükséges információkat, így 2008. november 18-án a 139/2004/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése értelmében a bejelentés hiánytalanak minősül.

3. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az EADS esetében: repülőgépek, telekommunikációs berendezések, védelmi és biztonsági rendszerek, valamint műholdak gyártása,
- az SSTL esetében: műholdak gyártása.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.5168 – EADS/SSTL hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44) vagy postai úton a következő címre:

Commission of the European Communities (Az Európai Közösségek Bizottsága)
Competition DG (Versenypolitikai Főigazgatóság)
Merger Registry (Fúziós Iktatási Osztály)
J-70
B-1049 Brussels (Brüsszel)

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

⁽²⁾ HL C 264., 2008.10.17., 19. o.

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám COMP/M.5383 – Salzgitter/Norddeutsche Affinerie)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy
(EGT-vonatkozású szöveg)
(2008/C 302/11)

1. 2008. november 18-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott a Salzgitter AG (Németország) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozás a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében részesedés vásárlása útján teljes irányítást szerez a Norddeutsche Affinerie AG (Németország) felett.
2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:
 - a Salzgitter esetében: acélgyártással és -technológiával foglalkozó vállalatcsoport irányítását gyakorló vállalkozás, amelynek tevékenysége különböző acéltermékek – többek között lapos rúdacél és csövek – gyártására és forgalmazására terjed ki,
 - a Norddeutsche Affinerie esetében: a rézipar területén működő vállalatcsoport irányítását gyakorló vállalkozás, amely rézkatódok, réz huzalalapanyag és rézformátumok, valamint félkész réz gyártásával és forgalmazásával foglalkozik.
3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásáról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.
4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.5383 – Salzgitter/Norddeutsche Affinerie hivatkozási szám feltüntetésével mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44) vagy postai úton a következő címre:

European Commission (Európai Bizottság)
Directorate-General for Competition (Versenypolitikai Főigazgatóság)
Merger Registry (Fúziós Iktatási Osztály)
J-70
B-1049 Brussels (Brüsszel)

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

⁽²⁾ HL C 56., 2005.3.5., 32. o.

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám COMP/M.5407 – CSN/ITOCHU/Nacional Minérios)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/C 302/12)

1. 2008. november 17-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott a Companhia Siderúrgica Nacional (a továbbiakban: CSN, Brazília) és az ITOCHU Corporation (a továbbiakban: ITOCHU, Japán) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozások részesedés vásárlása útján közös irányítást szereznek a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Nacional Minérios SA (a továbbiakban: Namisa, Brazília) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a CSN esetében: acélgyártás, bányászat és infrastruktúra,
- az ITOCHU esetében: különféle termékek – így textíliák, gépek, tájékoztatással és kommunikációval kapcsolatos termékek, fémek, az olajhoz és egyéb energiaforrásokhoz kapcsolódó termékek, általános kereskedelmi árucikkek, vegyi anyagok és élelmiszerek – kereskedelme,
- a Namisa esetében: vasérc bányászata és kereskedelme.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.5407 – CSN/ITOCHU/Nacional Minérios hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44) vagy postai úton a következő címre:

European Commission (Európai Bizottság)
Directorate-General for Competition (Versenypolitikai Főigazgatóság)
Merger Registry (Fúziós Iktatási Osztály)
J-70
B-1049 Brussels (Brüsszel)

⁽¹⁾ HLL 24., 2004.1.29., 1. o.

⁽²⁾ HLC 56., 2005.3.5., 32. o.

MEGJEGYZÉS AZ OLVASÓHOZ

Az intézmények úgy határoztak, hogy a jövőben nem tüntetik fel szövegekben az idézett jogszabály utolsó módosítását.

Ellenkező jelzés hiányában, az itt megjelent szövegekben a jogszabályokra történő hivatkozást a hatályos változatokra történő hivatkozásként kell értelmezni.